



HISTOR ADMIRABL

DEMEUS AR BOUDEDDEO

Pehini, abaque maro hor Zalver, ne ra nemet  
 bale nos ha deiz ac'hann da fin ar bed,  
 abalamour d'an affrontiri an devoa bet en  
 andret hor Zalver Jesus-Christ, pehini, pa  
 voa o vont d'ar maro, a salvezas dezan dis-  
 quisa var e stal, hac e teuas d'en rebuti exel  
 eur scelerat.

Var ton : Guerez Santez Anna.

Asistantet enorabl, tostait da glèvet  
 Ar vuez pitoyapla a voe biscoas er bed;  
 An histor zo truezus demeus ar Boudedeo,  
 A zo nòs-deiz o vale aboe hor Zalver maro.

Eus a dribu Nephtali, a guer Jerusalem,  
 Voa ganet Absarius, carget a anathem;  
 Dont a ras var ar bed-mà en amzer Herodes,  
 A felveas massacri Jesus, Mab ar Ver'bez.

Va zad a voa eur c'halve, va mam qemeneroz,  
 Hac a laboure en Templ da ober broderes;  
 Ha va c'herent am desqas da lenn leor al Lezen,  
 Hac hini ar Brofetet ivez a dra certain.

84

779  
A/6

- 2 -

Goude e voen demeet gant va o'herent anfin  
 Da eur vreg fur ha prudant a dribu Benjamin,  
 A biui'm boe tri bugel en amzer ma teuas  
 Autrou Sant Yan Badezour d'annonç ar Messias.

Sant Yan a gonvertissas calz euz a bayanet  
 Pere voa idolatret, caledet er pec'het :  
 Dec mil den en un devez en deveus badeet  
 Me, va gred. va bugale e voamp het o velet.

Va greg a lavaras din : Va fried emezi,  
 Leqomp en em vadezi , enont è ar Messi;  
 Ha me o respont dezi, gant eun ear direspet:  
 Na ni nac hor bugale ne vimp qet badeet.

Aden eun nebeut goude S.Yan voe dibennet  
 Dre urz'roue Herodes, eun den cruel meurbet,  
 Ha ma teuas hor Zalver evit rën en e blaç ;  
 Hac a ras dre ar c'hanton calz a viraclou bras

Clêvet e meus het Jesus alies o sermon,  
 Hep ne meuz het profitet euz e bredication ;  
 Va-unan e voan presant p'en d'oa rassaziet  
 Dec mil den gant pemp bara ha goude ze pesqet

Me Boudedeo maleürus a velas c'hoa souden  
 Jesus o ressuscita Lazar, breur Madalen,  
 Ha gñelet dibossedi calz a dud possedet,  
 Ha sivoas din pec'her bras ne meus tam profitet

Aben eun nebeut goude voe Jesus qemeret  
 Gant calz eus a judevien er jardin Olivet,  
 Ha condaonet gant Pilat da rancout da zongen  
 Ar groas pouner ha mezus evit ar bec'herien.

— 3 —

Pa voe ar groas achuet, d'hor Zalver voe samet,  
Da vont da venez Calvar da vea crucifiet :  
O velet an dud o redec, me gemer va bugel  
H: me mont da dal an nôr pa yé en da vervel.

Cetu Jesus o tremen neuze abiou va zi,  
Pehini en tal va stal a deu da reposi,  
Ha me lavarat dean gant eur gomz arrogant :  
Qé alesse eus va stal, te zoe un den mechant.

Ganes on dizenoret gant da ifronteri,  
Pa quêlan o reposi aman e tal va zi:  
Qe alesse, den ingrat, cos sorcer milliget,  
Qe alesse d'ar maro, pa c'heus e meritet

Jesus a respontas din gant eur voez truezus :  
Mont a ran da bartia, den fall, den maleürus,  
Me reposo gant va Zad, te valeo bepret  
Dre bêvar c'horn a bed-mâ ac'han da fin ar bed.

Ia, te a valeo ac'han d'ar jujamant,  
Hac er c'hoste deo d'am Zad a velo suramant  
O varni ar bec'herien pere vo condaonet  
Da vont d'ar flamou gries, ar re just d'ar joaüstet.

Pa glêvis comzou Jesus, va c'halon voe touchet.  
Ha me rêi va bugale en instant d'am pried,  
Ma velis ar Veronic o see'hi bisach Jesus,  
Ha chom en he mouchouer e boltret truezus,

Hep ellout' n'em arréti e heuillis hor Zalver,  
Hac e velis va Jesus ha calz gragez santel :  
Ar bourrevien d'ar Vere'hez o deveus lavaret  
Cetu amâ an tachou ma vo ho Mab staget.

-4-

P'am boe gūelet hor Zalver o vervel var ar groas  
 E creis etre an daou laer carget a boaniou bras,  
 Ha me commanç va beach gant calz eus a anqen,  
 O tont da laret adieu da gar Jerusalem.

Sōnjit eta, Bretonet pegement a c'hlac'har  
 En deus ar Boudedeo bremà var an donar!  
 Rancout quāttat e gartier, e vreg, e vugale,  
 Hep qimiadi diouto, evit atao bale.

Pa en devoa baleet enn nombr a vlaveziou,  
 Ec'h éruas en Egypt, pel bras demeus e vro,  
 En e mà o ar Mer-Rus, elec'h m'oe tremenet,  
 Moyses gant pobl Doue, hep cavout dronc ebet

Mont a ris eus ac'hane da enezen Candi,  
 Elec'h emedi en noas an dud a zo euni:  
 Eno e velis eun tad o trec'hi a damon  
 E verc'h evit sacrific da rei d'o doenou.

Mont a ris da Malbodo, e pelec'h eus tud drol,  
 Pere a a ler Doue hac an diaoulou oll;  
 Pedi a reont Doue da gaout prosperite,  
 Hac an diaoul a bedont ne rai qet drouc dèze.

Gūelet e meus er Japon ur vam meurbet cruel  
 Pini' deuas da laza, sivoas, he daou bugel.  
 Er vro-ze è permettet laza ar bugale  
 Pa n'o deus qet a vara da rei dèze.

Goude' gemeris an hent da vont d'an Eoezi,  
 D'an Americ, d'an Azi, ha neuze d'an Terqi.  
 Ar gragez eus var vro-ze a vele d'an arme,  
 Hac an ezac'h o deus soign demeus ar vugale.

— 5 —

Eno emedi ar c'his da laza ar botret,  
Nemem unan dre famill na ve james miret.  
Bez'o deus eur rouanez a ro commandamant  
Da laza an oll botret, hep caout de nep damant.

Er gær eus a Garniol eus ur c'his drol meurbet.  
Rac eno an dud yaouanc, pa vezont eureujet,  
E ranco ar vreg yaouanc, nos genta he heured,  
Mont da gousket gant ar prinç, vit bea enoret,

Bet on ebars eur c'hoad hanvet Cisaria,  
Elec'h ma eller bale cant leo d'an nebeuta  
Hep cavet dour da eva, da feunteun na rivier,  
Ar pez zo goal incomod oll dud ar c'barlier.

Monet a ris c'hoas pelloc'h, d'ar gær a Vosopa  
Pini zo eus he divoal eur prinç eus an drola :  
Ur vanden chaç a merc'het en deus evit gardon,  
Ha n'en deus qen soudardet evit difen e vro.

Ac'hane'yis da eur gær zo hanvet Estopet,  
Elec'h ma zeus serpantet ha loened vil meurbet  
Zo qer teo ha corf un den sur ma vent mazuret  
O devez d'an nebeuta daon-ugent troatad bet,

Er spaç demeus a gant vloas ez ou bet o vale,  
Ha me èrnout adare em brò hac em c'hontre :  
Allas ! maro voa va greg coulz ha va bugale,  
Ha den ebet eus va brò certen n'am anavee.

Neuze e teuis da Rom, ebars en Itali,  
En amzer-ze e voa calz eus a c'hlac'har enni :  
Güelet'ris merzeria nombr bras a gristenien,  
En defot ne renoncent d'a feiz ha do lezen.

— 6 —

Me a vale var ar mor coulz ha var an douar  
Ha me partial neuze evit ar Franç, bro rar?  
E Marseill, Bourdel, Paris, Niort, Naonet, Lyon  
Ac'bane da Vreiz-Izel, d'ar gær vrao a Roazon

Guelet e meuz Montroulez ne voa nemet eur e'hoad,  
Ha gûelet Brest ha Qemper ebars en douar prat  
Ha gûelet ar gær a Is en e frosperite,  
Hac ar gær a Lexovi a meus gûelet ive.

Gûelet emeus Breiz-Izel en coad ha meneziou,  
Ma zoat evel sovajet neuze ebars er vrô;  
Me a vel calz a gæriou er vrô-se batisset,  
A ra calz a chenchamant abaoe ma zon bet.

Me vel ar gar a Roazon eur gær gaer batisset  
Dol, Gûenet ha Sant Malo, Dinan hac an Naonet,  
Sant-Briec ha Landreguer, Lanion, Montroulez  
Castel-Pol ha Lesneven ha Landerne ivez.

Ar e'hæriou ze meus gûelet e coad hac en prajou  
Pa deuis d'ober va beach genta ebars er vrô;  
Cetu batisset Qemper, ha Brest he Recouvranç,  
Qemperle, Moelan, Kerabes ebars en assuranc.

Anfin, pa on condaonet gant Doue da vale,  
Me zo bet en em gavet e creis meur a arme;  
Canoliou a fusiliou, clezeyou, sabrennou,  
Netra ne de bet capabl da rei din ar maro,

Bet on ebars en listri a zo bet perisset,  
Hac an dud a voa enne a meus gûelet beuzet,  
Ha me hanvet Boudedeo n'em bije drouc ebet  
Comzoum Doue a rânco bea accomplisset.

- 7 -

Condaonet e zon gantà da chom var an douar ;  
 Comprenit oll christenien, emà zo din glac'har !  
 Va zourmanchou er bed-mà biqen na échuo  
 Qen a deui Doue da varn ar beo hac ar maro.

Ar som eus a bemp goennec so em godel bepret,  
 James gant nep seurt clenvet me ne dont attaqet,  
 Bet ou ebars en broyou elec'h m'oa ar vocen,  
 Hep na zeus staget ouzin na clenvet nac anqen  
 Va boutou na na va dillat james na uzont qet,  
 Dre bermission Doue a meus bet offancet ;  
 Peder guech e meus redet pèvar corn ar bed-ma  
 Ha guelec e meus ive calz chenchamant ennà

Bremà e zon comancet da redec ar bempet,  
 Hep ne dou ambarasset gant dibri na cousqet ;  
 Gûelet a meus bet broyou zo bet oll revinet,  
 Ha calz demeus a gæriou gant ar gurun dèvet.

Ne meus qet calz amzer evit chom da barlant,  
 Me a gred e ma va zreid vargore glaou ardant  
 Nan, ne zeus nemet Doue a elfe disclèria  
 Ar boaniou bras a souffran qerqent ma reposan.

Pebes maleur é din-me bea bet rebutet  
 Demeus a gichen va stal Jesus Salver ar bed  
 Pa voa o vont d'ar maro, da zont da zisqûiza  
 Ha me neuze dre valeur a zeus d'e zispriza.

Emâ è ar maleur bras a meus var ar bed-ma!  
 E mon atao o vale ouspen trivac'h cant vla  
 Ha c'hoas e ranqan bale ac'han da fin ar bed  
 Pedit Doue evidon, ma zin d'ar joaüstet,

FIN.



*[The following text is mirrored bleed-through from the reverse side of the page and is largely illegible due to the stamp and flourish.]*